



## Nastava jezika zemlje porijekla u Porajnje – Falačkoj (Rheinland-Pfalz)

Dragi roditelji,

u Porajnje Falačkoj (RLP) živi veliki broj djece i mladih koji odrastaju u višejezičnom okruženju. Vjerovatno i Vi sami u kući u porodičnom krugu koristite jezik koji nije njemački. Kako bi potakla razvoj višejezičnosti, Savezna zemlja RLP nudi nastavu jezika zemlje porijekla na 18 jezika. Nastavna ponuda vrijedi za učenice i učenike u uzrastu od prvog do desetog razreda. Na toj nastavi djeca uče da govore, čitaju i pišu na maternjem jeziku tj. jeziku zemlje porijekla. Pored toga, obavezne sastavnice nastave su izučavanje kulture, historije, geografije i znamenitosti zemlje porijekla. Uspjeh koji učenici postižu u okviru ovog izbornog predmeta se ocjenjuje. Vi, zajedno sa svojim djetetom, odlučujete da li će Vaše dijete pohađati ovu nastavu. Da bi sudjelovali na nastavi, zainteresovani učenici se prijavljuju kod svog razrednog starješine.

U RLP-u aktualno postoji ponuda za nastavu jezika zemlje porijekla na sljedećim jezicima:

- albanski
- arapski
- bosanski
- bugarski
- kineski
- farsi
- grčki
- italijanski
- hrvatski
- kurdski
- poljski
- portugalski
- rumunski
- ruski
- srpski
- španski
- turski
- mađarski

**Prijava za nastavu** vrši se početkom kalendarske godine za narednu školsku godinu (otprilike u prvom kvartalu). Termine za prijavu biste po pravilu trebali saznati od matične škole svoga djeteta, a ako se desi da Vam informacije o nastavi ne budu proslijeđene na ovaj način na koji je predviđeno – možete se i sami informisati na zvaničnoj stranici Ministarstva za obrazovanje RLP-a pod linkom: <https://migration.bildung-rp.de/herkunftssprachen-unterricht-hsu.html>.

Molimo Vas da obratite pažnju na **rokove za prijavu**. Naknadne prijave mogu biti uzete u obzir samo u iznimnim slučajevima. Početkom kalendarske godine bi matična škola Vašeg djeteta trebala da Vas obavijesti o tome gdje i kada se nastava održava. Nastava za spomenute jezike može da bude organizovana u prijepodnevnom i poslijepodnevnom terminu (za bosanski jezik to je uglavnom poslijepodnevni termin, jednom sedmično).

Prijava za nastavu jezika zemlje porijekla jeste dobrovoljna, ali je pohađanje nastave nakon prijave i potvrde o prisustvu **obavezujuće** za cijelu školsku godinu za koju se prijavljujete. Ocjena koju dijete dobije na ovom izbornom predmetu unosi se u svjedočanstvo Vašeg djeteta. Razredni nastavnik ili uprava škole Vašeg djeteta će Vam na Vaš upit saopštiti za koji jezik aktualno postoji ponuda u Vašoj blizini.

Ja Vas srdačno pozivam da iskoristite ovu nastavnu ponudu.

*Stefanie Hubig*

Dr. Stefanie Hubig  
Ministarstvo za obrazovanje



## Nadležne osobe za nastavu jezika zemlje porijekla (Herkunftssprachenunterricht) u nadzornom odjeljenju za školstvo

### Okrug Trier

Ursula Biehl  
Telefon: 0651 9494-315  
E-Mail: [ursula.biehl@add.rlp.de](mailto:ursula.biehl@add.rlp.de)

### Okrug Koblenz

Patricia Schon-Ohnesorge  
Telefon: +49 261 20546-13444  
E-Mail: [Patricia.Schon-Ohnesorge@add.rlp.de](mailto:Patricia.Schon-Ohnesorge@add.rlp.de)

### Okrug Neustadt a. d. Weinstraße

Ines Klag  
Telefon: 06321 / 992362  
E-Mail: [Ines.Klag@addnw.rlp.de](mailto:Ines.Klag@addnw.rlp.de)

## Kontakt-osoba za nastavu jezika zemlje porijekla u Pedagoškom institutu

Beata Hülbusch  
Telefon: 0671/9701-1654  
E-Mail: [beata.huelbusch@pl.rlp.de](mailto:beata.huelbusch@pl.rlp.de)



Aktualne informacije i upute možete naći i na zvaničnoj stranici Ministarstva za obrazovanje RLP-a

<https://migration.bildung-rp.de/herkunftssprachen-unterricht-hsu.html>

Ministarstvo obrazovanja RLP  
Mittlere Bleiche 61  
55116 Mainz  
Tel.: 06131 – 16 0 (centrala)  
Fax: 06131 – 16 29 97  
E-Mail: [poststelle@bm.rlp.de](mailto:poststelle@bm.rlp.de), Web: [www.bm.rlp.de](http://www.bm.rlp.de)